Весе мастортнэнь пролетариятне, пурнаводо вейс!

Ленинэнь киява

ЛИСИ: 9-це ие, 12 № ковс

АВГУСТ
24-це чи
1939 ИЕ
118 (1102) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды
Саранск ошонь комитетэнть газетаст

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь васенце созывень Омбоце Сессиясь

ЗАКОН

„Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнеде положениянть“ кемекстамодо

Мордовской Автономной Советской Социалистической Республикань Верховной Советэсь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Кемекстамс „Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнеде положениянть“.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь М. ЧЕМБУЛАТОВ.
Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь Н. ЮРКОВ.

ПОЛОЖЕНИЯ

Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнеде

I глава
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ СИСТЕМАСЬ

1 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 100 статьянть основаниянзо коряс трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс депутатнэнь кочкамотнень избирательтне ютавтыть всеобщей, равной ды прямой избирательной правантъ основанзо коряс тайной голосованиянть пингстэ.

2 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 101 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить всеобщейкс: Мордовской АССР-нь весе граждантнэ, конатненень топодсть 18 иеть, независимо расовой ды национальной принадлежностедест, вероисповеданиядост, образовательной цензэдест, оседлостедест, социальной происхождениядост, имущественной положениядост ды ютазь шкань деятельностедест, ули праваст участвовамс депутатнэнь кочкамотнесэ ды улемс кочказекс трудицянь депутатнэнь Советнэс, умалишеннойтнеде ды сеть ломатнеде башка, конат осужденнойть судсо кочкамонь праватнень лишения марто.

3 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 102 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить равнойкс: эрьва гражданинэнть ули вейке вальгеезэ; весе граждантнэ кочкамотнесэ участвуют вейкеть основаниятнесэ.

4 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 103 статьянть основаниянзо коряс аватнень ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс цератнень марто вейкетьстэ.

5 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 104 статьянть основаниянзо коряс граждантнэнь, конат аштить Якстере Армиянь рядтнесэ, ули праваст кочкамс ды улемс кочказекс весе граждантнэнь марто вейкетьстэ.

6 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 105 статьянть основаниянзо коряс депутатнэнь кочкамотне аштить прямойкс: трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнень избирательтне ютавтыть непосредственна прямой кочкамотнень вельде.

7 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 106 статьянть основаниянзо коряс Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь Советнэс депутатнэнь кочкамсто голосованиясь аштн тайнойкс.

8 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 107 статьянть основаниянзо коряс Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь Советнэс кочкамотне ютавтовить избирательной округтнева.

Эрьва избирательной округось трудицянь депутатнэнь соответствующей Советс кучи вейке депутат.

9 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 17 статьянть основаниянзо коряс РСФСР-нь ды весе лия союзной республикатнень граждантнэнь Мордовской АССР-нь территориясонть ули кочкамонь праваст Мордовской АССР-нь граждантнэнь марто вейкетьстэ.

10 статья. Расходтнэ, конат теевить Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь Советнэс кочкамотнень марто, ютавтовить государствантъ счетс.

II глава
ИЗБИРАТЕЛЕНЬ СПИСКАТНЕ

11 статья. Избирателень спискатнень составляют оштнесэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ; поселкатнесэ — поселковой Советэсь; велень местностнесэ — трудицянь депутатнэнь велень Советнэ. Избирателень спискатнень формантъ аравты Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

12 статья. Избирателень спискатнес сермадовить весе граждантнэ, конатнень улить кочкамонь праваст ды конат эрить (постоянна или шкас) спискань сермадома шкастонть те Советэнть территориянзо лангсо, конатненень кочкамонь чинтень топодсть 18 иеть.

13 статья. Избирателень спискатнес а сермадовить ломатне, конат лишеннойть избирательной праватнесэ судебной приговоронь коряс весе шкантъ перть, конань аравтызе судебной приговоросъ кочкамонь праватнень саемадо, ды истяжо ломатне, конат законсонть аравтозь порядоконть коряс признаннойть умалишеннойкс.

14 статья. Избирательтнень эйстэ кияк не может улемс сермадозь избирательной вейке спискадо ламос.

15 статья. Избирателень спискатне—общейть трудицянь депутатнэнь весе Советнэс кочкамотнень туртов сермадовить избирательной весе участкатнень эзга алфавитной порядоксо избирателенть фамилиянзо, леменэ, тетя леменэ, иенэ, эрямонь тарканзо ды истяжо трудицянь депутатнэнь соответствующей Советс кочкамотнень коряс избирательной округтнень номерэст невтема марто. Избирателень спискатнень подписывают трудицянь депутатнэнь Советэнь председателесь ды секретаресь.

16 статья. Избирателень спискатнень, конат (избирательтне) аштить воинской частнесэ ды войсковой соединениятнесэ, составляет командованиясь командирэнть ды военной комиссаронть подписест марто. Весе лия военнослужащейтнень избирателень спискатнес сермадыть эрямонь таркасост трудицянь депутатнэнь соответствующей Советнэ.

17 статья. Больницятнесэ, шаитома кудотнесэ, санаториятнесэ ды лечебной лия учреждениятнесэ избирательной участкань избирателень спискатне составляются кода сэредиця граждантнэнь, истяжо медицинской персоналонть лангскак, кона кочкамонь чистэнть аштн дежурствасо.

Кочкамотнесэ не могут примамс участия сэредицятне, конат аштить скарлатинозной ды дифтерийной отделениятнесэ.

18 статья. Кочкамотнеде 35 чиде икеле трудицянь депутатнэнь Советэсь избирателень спискатнень понгавтсынзе всеобщей обозрениянть туртов или максы изб ирателъ тненень возможность ознакомляться неть спискатнень марто Советэнть помещениясо.

19 статья. Избирателень спискатнень подлинникесь ванстови соответственна трудицянь депутатнэнь Советсэнть ды воинской частьсэнть или войсковой соединениясонть.

20 статья. Бути избирателесь избирателень спискань публиковамонть ды кочкамотнень чинть ютксо шкастонть полавтсы эрямонь эсь тарканзо, трудицянь депутатнэнь соответствующей Советэсь максы тензэ формантъ коряс, конань аравтызе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось, „голосованиянь права лангс удостоверения“ ды тешксты избирателень спискасонть—„выбыл“; эрямонь од таркасонть—эрьва шкань или шкас—личностень удостоверениянть ды истяжо „голосованиянь права лангс удостоверениянть“ невтемадо мейле избирателенть сермадсызь избирателень спискантень.

21 статья. Избирателень спискасонть аволь правильностедень (спискатнес а сермадомась, спискатнестэ нардамось, фамилиянть, лементь, тетя лементь аволь видестэ сермадомась, спискас аволь видестэ сермадомаст ломатнень, конат лишеннойть кочкамонь праватнестэ) заявлениясь максови трудицянь депутатнэнь Советэнтень, кона публиковизе спискантъ.

22 статья. Трудицянь депутатнэнь Советэнь исполнительной комитетэсь обязан ванномс избирателень спискасонть аволь правильностенть коряс эрьва заявлениянть колмо чинь срокс.

23 статья. Узбирателень спискасонть аволь правильностеде заявлениянть ванномадо мейле, трудицянь депутатнэнь Советэнь исполнительной комитетэсь обязан или теемс эрявикс витевкст избирателень спискантень, или максомс яволявтыцянтень письменной справка сонзэ заявлениянть отклонениянь мотивтнеде; бути а согласи трудицянь депутатнэнь Советэнть решениянзо марто, яволявтыцясь может максомс пеняцямо Народной судс.

24 статья. Народной судось колмо чинь срокс обязан открытой судебной заседаниясо яволявтыцянть ды Советэнь представителенть тердема марто ванномс спискасо неправильностенть лангс пеняцямонть ды эсь решениянзо сеске жо пачтямс, кода яволявтыцянтень, истяжо Советэнтеньгак. Народной судонть решениязо окончательной.

III глава
ТРУДИЦЯНЬ ДЕПУТАТНЭНЬ РАЙОННОЙ СОВЕТНЭС КОЧКАМОТНЕНЬ КОРЯС ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГТНЭ ДЫ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯТНЕ

25 статья. Трудицянь депутатнэнь районной Советнэс кочкамотнень коряс избирательной округтнень образованиянть ютавтыть трудицянь депутатнэнь районной Советнэ.

Мордовской АССР-нь Конституциянь 107 (Поладксозо 2, 3 ды 4-це страницатнесэ).

ПОЛОЖЕНИЯ

Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнеде

статьянть осноганиянзо коряс избирательной округтне образуются истят норматнень коряс:

25 тыща ломанде ламо населения марто районсонть—вейке избирательной округ населениянь эрьва 1.000 ломаньс, но 60 округто аволь ламо;

25 тыщас населения марто районсонть образуется 25 избирательной округт.

26 статья. Трудицянь депутатнэнь районной Советнэс кочкамотнень коряс избирательной округонь спискатнень публикова сызь трудицянь депутатнэнь Советнэнь районной исполнительной комитетнэ кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

27 статья. Эрьва районсонть создается Районной избирательной комиссия трудицянь депутатнэнь районной Советс кочкамотнень коряс.

28 статья. Районной избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасынзе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 4—6 членгнэнь составсо кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

29 статья. Районной избирательной комиссиясь:

а) ванны райононь территориянть лангсо районной Советс кочкамотнень молемстэ кочкамотнеде те Положениянть неуклонной топавтоманзо мельга;

б) ванны трудицянь депутатнэнь районной Советс кочкамотнень коряс избирательной комиссиятнень аволь виде действияст лангс пеняцямотнень;

в) ванны избирателень спискатнень эсь шкасто составлениянть ды всеобщей сведенияс пачтямонть мельга;

г) ванны трудицянь депутатнэнь Советнэнь соответствующей исполнительной комитетнэнь ендо эсь шкасто избирательной участкатнень организовамонть мельга ды аравты районгантъ избирательной участкатнень порядковой номерэст;

д) аноксты трудицянь депутатнэнь районной Советс кочкамотнень коряс избирательной бюллетентнень Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ендо аравтозь формантъ коряс;

е) регистрирови трудицянь депутатнэнь районной Советс кочказь депутатнэнь;

ж) максы трудицянь депутатнэнь районной Советэнь мандатной комиссиянтень делопроизводствантъ кочкамотнень коряс.

30 статья. Трудицянь депутатнэнь районной Советс кочкамотнень коряс эрьва избирательной округсонть создается Окружной избирательной комиссия.

31 статья. Трудицянь депутатнэнь районной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасынзе трудицянь депутатнэнь районной Советэнь исполнительной комитетэсь председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 2—4 членгнэнь составсо кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

32 статья. Трудицянь депутатнэнь районной Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь:

а) регистрирови трудицянь депутатнэнь районной Советэнь депутатксвыставленной кандидатнэнь Мордовской АССР-нь Конституциянть ды кочкамотнеде те Положениянть требованияст ванстома марто;

б) снабжает Участковой избирательной комиссиятнень аравтозь формань коряс избирательной бюллетентнесэ;

в) устанавливает округкантъ кочкамонь результатнэнь;

г) максы кочказь депутатонтень кочказекс улемадо удостоверения;

д) максы Районной избирательной комиссиятнень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

IV глава
ТРУДИЦЯНЬ ДЕПУТАТНЭНЬ ОШОНЬ СОВЕТНЭС КОЧКАМОТНЕНЬ КОРЯС ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГТНЕ ДЫ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯТНЕ

33 статья. Трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэс кочкамотнень коряс избирательной округтнень образованиянть ютавты трудицянь депутатнэнь ошонь Советэсь.

Избирательной округтне Мордовской АССР-нь Конституциянь 107 статьянть основаниянзо коряс образуются истят норматнень коряс:

12 тыща ды седе ламо ломань населения марто оштнесэ—вейке избирательной округ населениянь эрьва 350 ломатнес; 12 тыщас населения марто оштнесэ образуется 35 избирательной округт.

34 статья. Трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэс кочкамотнень коряс избирательной округонь спискатнень публиковасынзе трудицянь депутатнэнь ошонь Советэнь исполнительной комитетэсь кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

35 статья. Эрьва ошсонть создается трудицянь депутатнэнь ошонь Советс кочкамотнень коряс Городской избирательной комиссия.

36 статья. Городской избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасызь: республиканской подчинениянь оштнесэ Городской избирательной комиссиянть — Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось; районной подчинениянь оштнесэ —трудицянь депутатнэнь районной Советэсь председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 6—10 членгнэнь составсо кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

37 статья. Городской избирательной комиссиясь:

а) ванны ошонь территориянть лангсо ошонь Советс кочкамотнень молемстэ кочкамотнеде те Положениянть неуклонной топавтоманзо мельга;

б) ванны трудицянь депутатнэнь ошонь Советс кочкамотнень коряс избирательной комиссиятнень аволь виде действияст лангс пеняцямотнень;

в) ванны избирателень спискатнень эсь шкасто теемантъ ды всеобщей сведенияс пачтямонть мельга;

г) ванны трудицянь депутатнэнь Советнэнь соответствующей исполнительной комитетэст ендо избирательной участкатнень эсь шкасто организовамонть мельга ды аравты ошкантъ избирательной участкатнень порядковой номерэст;

д) аноксты Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь ендо аравтозь формантъ коряс избирательной бюллетентъ трудицянь депутатнэнь ошонь Советс кочкамотнень коряс;

е) регистрирови трудицянь депутатнэнь ошонь Советс кочказь депутатнэнь;

ж) максы трудицянь депутатнэнь ошонь Советэнь мандатной комиссиянтень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

38 статья. Трудицянь депутатнэнь ошонь Советс кочкамотнень коряс эрьва избирательной округсонть создается Окружной избирательной комиссия.

39 статья. Трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасынзе трудицянь депутатнэнь ошонь Советэнь исполнительной комитетэсь председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 2—4 членгнэнь составсо кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

40 статья. Трудицянь депутатнэнь ошонь Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь:

а) регистрирови трудицянь депутатнэнь ошонь Советс депутатксвыставленной кандидатнэнь Мордовской АССР-нь Конституциянть ды кочкамотнеде те Положениянть требованияст ванстома марто;

б) снабжает Участковой избирательной комиссиятнень аравтозь формань коряс избирательной бюллетентнесэ;

в) устанавливает округкантъ кочкамотнень результатост;

г) максы кочказь депутатонтень кочказекс улемадо удостоверения;

д) максы Городской избирательной комиссиятнень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

V глава
ТРУДИЦЯНЬ ДЕПУТАТНЭНЬ СЕЛЬСКОЙ ДЫ ПОСЕЛКОВОЙ СОВЕТНЭС КОЧКАМОТНЕНЬ КОРЯС ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГТНЕ ДЫ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯТНЕ

41 статья. Трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советнэс кочкамотнень коряс избирательной округтнень образованиянть ютавтыть трудицянь депутатнэнь велень ды поселковой Советнэ.

Избирательной округтне Мордовской АССР-нь Конституциянь 107 статьянть основаниянзо коряс образуются истят норматнень коряс:

1.000 ломанде ламо населения марто велень ды поселковой Советнэнь территориясост—вейке избирательной округ населениянь эрьва 100 ломаньс, но 25 округто аволь ламо; 1.000 ломаньс населения марто велень советнэсэ ды поселкатнесэ образуются 9 избирательной округт.

42 статья. Трудицянь депутатнэнь велень ды поселковой Советнэс кочкамотнень коряс избирательной округонь спискатнень публиковасызь трудицянь депутатнэнь велень ды поселковой Советнэнь исполнительной комитетнэ кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

43 статья. Эрьва вельсоветсэнть ды поселкасонть создается Сельской Поселковой избирательной комиссия трудицянь депутатнэнь велень ды поселковой Советс кочкамотнень коряс.

44 статья. Сельской ды поселковой избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительнестэ ды кемекстасызь трудицянь депутатнэнь районной Советнэ председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 2—4 членгнэнь составсо кочкамотнеде икеле 55 чиде аволь седе позда.

45 статья. Сельской, Поселковой избирательной комиссиясь:

а) ванны вельсоветэнь ды поселкань территориянть лангсо трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советнэс кочкамотнень молемстэ кочкамотнеде те Положениянть неуклонной топавтоманзо мельга;

б) ванны трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советс кочкамотнень коряс избирательной комиссиятнень а виде действияст лангс пеняцямотнень;

в) аноксты трудицянь депутатнэнь велень ды поселковой Советс кочкамотнень коряс избирательной бюллетентнень формантъ коряс, конань аравтызе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось, ды снабжает избирательной бюллетентнесэ Участковой избирательной комиссиятнень;

г) регистрирови трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советс кочказь депутатнэнь;

д) максы трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советэнь мандатной комиссиянтень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

46 статья. Трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советс кочкамотнень коряс эрьва избирательной округсонть создается трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссия.

47 статья. Трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советнэс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасынзе трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советэсь председателенть, секретаренть ды комиссиянь вейке членэнть составсо кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

48 статья. Трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиясь:

а) регистрирови трудицянь депутатнэнь велень, поселковой Советэнь депутатксвыставленной кандидатнэнь Мордовской АССР-нь Конституциянть ды кочкамотнеде те Положениянть требованияст ванстома марто;

б) устанавливает округкантъ кочкамотнень результатост;

ПОЛОЖЕНИЯ

Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнеде

в) максы кочказь депутатонтень кочкаэкс улемадо удостоверения;

г) максы Велень, Поселковой избирательной комиссиянтень кочкамотнень коряс делопроизводствантъ.

VI глава
ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТКАТНЕ ДЫ УЧАСТКОВОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯТНЕ

49 статья. Избирательной бюллетентнень примамонть ды валъгейтнень ловомантъ туртов ошт нень, поселкатнень ды вельсоветнэнь территорияст явови избирательной участкатнес, конат общейть трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнень туртов.

50 статья. Избирательной участкатнень образованиянть ютавтыть ошт несэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ; велень местностнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэ.

51 статья. Избирательной участкатнень образованиясь ютавтови кочкамотнеде икеле 50 чиде аволь седе позда.

52 статья. Вельсоветэнть территориязо, конаньсэ ловови 2.000 аволь седе ламо населения, составляет, прок правила, вейке избирательной участка; эрьва велесэнть, поселкасонть, конатнесэ ловови 500-сто, но 2.000 аволь ламо населения, образуется башка избирательной участка.

2.000 ломанде ламо населения марто вельсоветэнть ды велень населенной пунктонть территориязо явови избирательной участкатнес населениянь 1.500—2.500 ломаньс вейке избирательной участкань расчетс о.

500 ломанде аламо, но 300 ломанде аволь аламо населения марто велетнесэ или велетнень группасонть, сеть случайтнестэ, зярдо неть велетне избирательной участкань центрантъ эйстэ аштить 10 километрадо васоло, могут улемс образованнойть башка избирательной участкат.

53 статья. Ошт не ды поселкатне, конатнесэ ловови 2.000 ломанде ламо населения, явовить избирательной участкатнес населениянь 1.500—2.500 ломаньс вейке избирательной участкань расчетсто.

54 статья. Воинской частне ды войсковой соединениятне составляют башка избирательной участкат 50-де аволь аламо ды 1.500 аволь ламо избирательтнень количества марто.

55 статья. Больницятнесэ, шаитома кудотнесэ, санаториятнесэ, инвалидэнь кудотнесэ 50-де аволь аламо избирательтнень количествантъ марто образуются башка избирательной участкат.

Зярыя корпус марто больницятнесэ нолдтневи избирательной участкатнень образования сынст эйстэ эрьвасонть 50-де а седе аламо избирательтнень улемантъ пингстэ.

Больницятнесэ ды лия лечебной учрежденияхнесэ, косо башка избирательной участкат не образуются, нолдтневи избирательной бюллетентнень примамо больницятнень ды лечебной учрежденияхнень сынсест эйсэ избирательной комиссиятнень ендо явозь членгнэнень. Неть случайтнестэ больницятне снабжаются башка избирательной ящиксэ.

56 статья. Эрьва избирательной участкасонть создается участковой избирательной комиссия, общей трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнень коряс.

57 статья. Участковой избирательной комиссиятне образуются общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень представительтнестэ ды кемекстасызь ошт несэ трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэ; велень местностнесэ—трудицянь районной Советнэ председателенть, председателень заместителенть, секретаренть ды 6—10 членгнэнь составсо, кочкамотнеде икеле 45 чиде аволь седе позда,

58 статья. Участковой избирательной комиссиясь:

а) ютавты избирательной участкавантъ избирателень бюллетентнень примамо;

б) теи вальгейтнень ловома трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советэнь депутатнэс эрьва кандидатонть коряс;

в) максы голосованиянь протоколонть соответствующей окружной избирательной коммиссияс, весе делопроизводствантъ жо—трудицянь депутатнэнь ошонь или районной Советс.

VII глава
ДЕПУТАТКС КАНДИДАТНЭНЬ ВЫСТАВЛЕНИЯНЬ ПОРЯДОКОСЬ

59 статья. Мордовской АССР-нь Конституциянь 108 статьянть основаниянзо коряс кочкамотнесэ кандидатнэ выставляются избирательной округтнева.

Трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кандидатнэнь выставлениянь правась максови общественной организациятненень ды трудицянь обществатненень: коммунистической партийной организациятненень, профессиональной союзтнэнень, кооперативтненень, од ломанень организациятненень, культурной обществатненень ды лия организациятненень, конат зарегистрированнойть законсонть аравтозь порядоксонть.

60 статья. Кандидатнэнь выставлениянь правантъ ютавтыть тевс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень кода республиканской органтнэ, истяжо сынст районной органтнэяк, ды истя жо кода предприятиятнева ды учрежденияхнева робочейтнень ды служащейтнень, воинской частнева—якстереармеецтнэнь общей собраниятне, ды истяжо колхозтнэва—крестьянтнэнь, совхозтнэва—совхозонь робочейтнень ды служащейтнень общей собраниятне.

61 статья. Депутатнс кандидатнэ не могут улемс Окружной, истяжо Участковой избирательной комиссиятнень членкс се округсонть, косо сынь выставленнойть депутатнс кандидатокс.

62 статья. Кочкамотнеде икеле 35 чиде аволь седе позда, весе общественной организациятне или трудицянь обществатне, конат выдвинули трудицянь депутатнэнь районной Советнэс депутатнс кандидатнэнь, обязант зарегистрировать депутатнс кандидатнэнь Окружной избирательной комиссиясо.

63 статья. Кочкамотнеде икеле 20 чиде аволь седе позда весе общественной организациятне или трудицянь обществатне, конат выдвинули трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэс, велень ды поселковой Советнэс депутатнс кандидатнэнь, обязант зарегистрировать депутатнс кандидатнэнь соответствующей Окружной избирательной комиссиясонть.

64 статья. Окружной избирательной комиссиятне обязант зарегистрировать депутатнс весе кандидатнэнь, конатнень выставили общественной организациятне ды трудицянь обществатне Мордовской АССР-нь Конституциянть ды кочкамотнеде те Положениянть требованияст ванстома марто.

65 статья. Общественной организациясь или трудицянь обществась, конат выдвигают депутатнс кандидатонть, обязант максомс соответствующей Окружной избирательной комиссиянтень истят документт:

а) депутатнс кандидатонть выдвинувшей собраниянь или заседаниянь протоколонть, конань подписали Президиумонь членгнэ, сынст иест, эрямонь тарказ, организациянть лементзэ, кона выдвинул кандидатонть, невтема марто, депутатнс кандидатонть выдвинувшей собраниянть или заседаниянть тарканзо, шканзо ды сонзэ эйсэ участниктнень невтема марто, теке марто протоколсонть должен улемс невтезь депутатнс кандидатонть фамилиязо, лемезэ, тетя лемезэ, сонзэ иензэ, эрямонь тарказо, партийностезэ, занятиязо;

б) депутатнс кандидатонть заявлениянзо сонзэ согласиядо баллотироваться те избирательной округкантъ се организациянть пельде, кона сонзэ выставил.

66 статья. Трудицянь депутатнэнь Советс депутатнс кандидатось может голосоваться вейке секе жо Севетэнтень ансяк вейке округсо.

67 статья. Трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиянть депутатнс кандидатонть регистрациядо отказамозо может улемс кавто чинь срокс обжалован соответственна Районной, Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиянтень, конань решениязо аштн окончательнойкс.

68 статья. Трудицянь депутатнэнь районной Советс депутатнс зарегистрированной эрьва кандидатонть фамилиянзо, лементзэ, тетя лементзэ, иензэ, занятиянзо, партийностензэ ды общественной организациянть лементзэ, кона выдвинул кандидатонть, Окружной избирательной комиссиясь публикованы кочкамотнеде икеле 30 чиде аволь седе позда.

Трудицянь депутатнэнь ошонь, велень ды поселковой Советнэнь депутатнс Окружной избирательной комиссиятнесэ зарегистрированной кандидатнэде данноитнень публикованы сынзе соответствующей Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиясь кочкамотнеде икеле 15 чиде аволь седе позда.

69 статья. Трудицянь депутатнэнь Советнэс депутатнс весе зарегистрированной кандидатнэ подлежат избирательной бюллетентнес обязательной сермадомантень.

70 статья. Трудицянь депутатнэнь районной, ошонь Советнэс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне, ды истяжо Сельской ды Поселковой избирательной комиссиятне обязант кочкамотнеде икеле 10 чиде аволь седе позда кучнемс весе Участковой избирательной комиссиятненень избирательной бюллетентнень.

71 статья. Избирательной бюллетентне печатавить соответствующей избирательной округонь населениянь кельтнесэ.

72 статья. Избирательной бюллетентне печатавить формантъ коряс, конань аравтызе Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось, ды количествасо, кона обеспечивает избирательной бюллетентнесэ весе избирательтнень снабжениянть.

73 статья. Эрьва организациянтень, кона выставил кандидатонть, кона зарегистрированной соответствующей избирательной комиссиясо, истяжо кода Мордовской АССР-нь эрьва гражданинэнтень, обеспечивается те кандидатонть кис собраниятнесэ, печатьсэ ды лия способтнесэ беспрепятственной агитациянь права, Мордовской АССР-нь Конституциянь 91 статьянть коряс.

VIII глава
КОЧКАМОТНЕНЬ ЧИСЬ

74 статья. Трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотне ютавтовить вейке чинь перть—кона Мордовской АССР-нь туртов общей.

75 статья. Кочкамотнень чинть устанавливает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось кочкамотнень срокгонть икеле кавто ковдо аволь седе позда. Кочкамотне ютавтовить аволь роботамо чистэ.

76 статья. Эрьва чистэ кочкамотнеде икеле меельсь 15 читнень перть Участковой избирательной комиссиясь опубликованиянть вельде или лия способсо келейстэ евтни избирательтненень кочкамотнень чиденть ды кочкамотнень таркадонть.

IX глава
ГОЛОСОВАНИЯНЬ ПОРЯДОКОСЬ

77 статья. Избирательтне максыть валъгеест кочкамотнень чистэнть валскень 6 часстo вень 12 часос местной шкантъ коряс.

78 статья. Кочкамотнень чистэнть валске 6 часстo Участковой избирательной комиссиянь председателесь сонзэ членгнэнь пингстэ провери избирательной ящиктнень ды избирательтнень спискантъ улеманзо, кона теезь аравтозь формань коряс, мездентъ мейле ящикенть пекстасы ды печатасы комиссиянь печатьсэнть ды терди избирательтнень ушодомс вальгейтнень максоманть.

Печатень ды избирательной ящикень образецтнэнь устанавливает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

79 статья. Эрьва избирателесь голосует лично, тень кис сы голосованиянть туртов помещениянтень, текень пингстэ избирательтнень вальгеест максомась ютавтови избирательной бюллетененть избирательной ящикс нолдамонзо вельде.

80 статья. Кочкамотнень туртов помещениясонть бюллетентнень заполнениянть туртов явови особой комната, конаньсэ голосованиянть шкасто улемс киненьгак а мереви, текень ютксо Участковой избирательной комиссиянь членгнэненьгак, голосовицятнеде башка; бюллетентнень заполнениянть туртов комнатантень вейке шкасто зярыя кочкицятнень нолдамонть пингстэ

ПОЛОЖЕНИЯ

Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь районной, ошонь, велень ды поселковой Советнэс кочкамотнеде

сон должен улемс оборудован пирявкссо или ширмасо вейке шкасто нолдавикс избирательнень числаст коряс.

81 статья. Избирательной помещениянтень сазь избирателесь невтьсы Участковой избирательной комиссиянь секретарентень или членэнтень или паспортонзо, или колхозной книжканзо, или профсоюзной билетэнзэ, или личностень лия удостоверениянзо ды избирателень спискантъ коряс проверямодонть ды избирателень спискасонть отметкадонть мейле получи аравтозь образецэнь избирательной бюллетень.

82 статья. Ломатнень лангс, конат састь кочкамотнень туртов помещениянтень „голосованиянь правантъ лангс удостоверения марто", кочкамотнеде те Положениянть 20 статьянзо коряс, Участковой избирательной комиссиясь вети башка списка, кона путови избирателень спискантень.

83 статья. Комнатасонть, кона явозь избирательной бюллетентнень заполнениянть туртов, избирателесь избирательной бюллетеньсэнть кадсы се кандидатонть фамилиянзо, конань кис сон голосует, остаткатнень черкстасынзе; теде мейле избирателесь юты комнатантень, косо аштн Участковой избирательной комиссиясь, ды избирательной бюллетененть нолдасы избирательной ящикентень.

84 статья. Избирательнень, конатнень арась возможностест неграмотностенть или кодамояк физической асатыксэнть кувалт самостоятельно заполнить избирательной бюллетененть, ули праваст тердемс комнатантень, косо заполняются избирательной бюллетентне, хоть кодамо лия избиратель бюллетененть заполнениянзо туртов.

85 статья. Избирательной помещениясонть вальгейтнень максома шкастонть выборной агитациясь недопускается.

86 статья. Избирательной помещениясонть порядоконть кис ответственностенть канды Участковой избирательной комиссиянь председателесь, ды сонзэ распоряжениянзо весе присутствующейтнень туртов обязательнойть.

87 статья. Кочкамотнень чинть веть 12 часстo Участковой избирательной комиссиянь председателесь вальгейтнень максомантъ яволявты прядовозекс ды комиссиясь ушоды избирательной ящиктнень панжомо.

X глава
КОЧКАМОНЬ РЕЗУЛЬТАТНЭНЬ ОПРЕДЕЛЕНИЯСЬ

88 статья. Помещениясонть, косо Участковой избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловомантъ, вальгейтнень ловомантъ пингстэ ули праваст аштемс общественной организациятнень ды трудицянь обществатнень ельде тенень специально уполномоченной представительтнень, истяжо печатень представительтнень.

89 статья. Участковой избирательной комиссиясь, ящиктнень панжомадо мейле, максозь бюллетентнень числантъ лови округтнева, сверяет ломатнень числантъ марто, конат участвовасть голосованиясонть (бюллетентнень получамонть пингстэ избирательтнень спискасонть отметкатнень основаниянть коряс), ды сверкань результатнэнь сермадсынзе протоколс голосованиянь эрьва избирательной округкантъ.

90 статья. Участковой избирательной комиссиянь председателесь Участковой избирательной комиссиянь весе членгнэнь присутствияст пингстэ евтасынзе эрьва бюллетененть коряс голосованиянь результатнэнь.

91 статья. Ловоовить аволь действительнойкс бюллетентне, конатнесэ голосовамонть пингстэ кадозь вейке кандидатто ламо, ды истяжо аволь установленной образецэнь ды цветэнь бюллетентне.

92 статья. Бути лисить сомненият избирательной бюллетененть действительностензэ коряс, вопросонть решасы Участковой избирательной комиссиясь голосования вельде, мезесь тешставкшны протоколс.

93 статья. Участковой избирательной комиссиясь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ендо аравтозь формантъ коряс сермады эрьва избирательной округкантъ голосованиянь протокол кавто экземплярсо, конатнень подписывают участковой избирательной комиссиянь весе членгнэ, сынст ютксо обязательна председателесь ды секретаресь.

94 статья. Участковой избирательной комиссиянть голосованиянь протоколсонзо должен улемс невтезь:

а) вайгелень максомантъ ушодовомань ды прядовомань шкась;

б) избирательтнень числаст избирательной участкавантъ ды округтнева;

в) избирательтнень числаст, конат максызь вальгеест избирательтнень спискантъ коряс;

г) избирательтнень числаст, конат максызь вальгеест „голосованиянь правас удостовереннятнень" коряс;

д) максозь бюллетентнень числаст избирательной участкавантъ ды округтнева;

е) заявлениятнень ды пеняцямотнень нурькине изложениясь, конат максозь Участковой избирательной комиссиянтень, ды Участковой избирательной комиссиянть ендо примазь решениятне;

ж) вальгейтнень ловомань результатнэ эрьва кандидатонть коряс.

95 статья. Вальгейтнень ловомантъ прядовомадо мейле ды протоколтнэнь сермадомадонть мейле, Участковой комиссиянь председателесь яволявтсынзе голосованиянь результатнэнь эрьва округкантъ комиссиянь весе членгнэнь присутствияст пингстэ.

96 статья. Голосованиянь протоколонь вейке экземпляр, конань сермадызе Участковой избирательной комиссиясь, нарочной марто 24 часонь перть кучови соответствующей Окружной избирательной комиссияс.

97 статья. Кочкамонь весе бюллетентне (башка действительнойкс ды башка аволь действительнойкс ловозьтне) должны улемс опечатаннойть Участковой избирательной комиссиянть печатьсэ ды голосованиянь протоколтнэнь омбоце экземплярнэнь ды печатенть марто вейсэ Участковой избирательной комиссиянь председателесь должен максомс ванстомо: ошгнесэ—трудицянь депутатнэнь ошонь Советнэнень; велень таркатнесэ—трудицянь депутатнэнь районной Советнэнень.

98 статья. Трудицянь депутатнэнь Советнэнь лангс путови обязанность ванстомс кочкамонь бюллетентнень эрьва округонть пельде трудицятнень депутатонь соответствующей Советэнть ендо депутатнэнь мандатост кемекстамозост.

99 статья. Районной, ошонь, велень ды поселковой трудицянь депутатнэнь Советнэс кочкамотнень коряс Окружной избирательной комиссиятне аравтыть округкантъ кочкамонь результатнэнь протоколтнэнь основаниянст коряс, конатнень макснесызь Участковой избирательной комиссиятне.

100 статья. Помещениясонть, косо Окружной избирательной комиссиясь ютавты вальгейтнень ловома вальгейтнень ловомантъ пингстэ ули праваст улемс общественной организациятнень ды трудицятнень обществатнень ендо тенень уполномоченной представительтнень, ды истя жо печатень представительтнень.

101 статья. Окружной избирательной комиссиясь Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонть ендо аравтозь формантъ коряс сермады голосованиянь протокол кавто экземплярсо, конатнень подписывают Окружной избирательной комиссиянь весе членгнэ, сынст ютксо обязательна председателесь ды секретаресь.

102 статья. Окружной избирательной комиссиянь протоколсонть должен улемс невтезь:

а) округкантъ избирательтнень общей числаст;

б) избирательтнень общей числаст, конат примасть участия голосованиясонть;

в) вальгейтнень числась, конат максозь депутатокс эрьва кандидатонть кис;

г) заявлениятнень ды пеняцямотнень нурькинестэ изложенияст, конат максозь Окружной избирательной комиссиянтень, ды Окружной избирательной комиссиянть ендо примазь решениятне.

103 статья. Трудицянь депутатонь Советнэс кочкамотнень коряс избирательной комиссиятнень заседанияст ловови действительнойкс, бути сынст эйсэ примить участия комиссиянь общей составонть пеледензэ седе ламо.

104 статья. Весе вопростнэ избирательной комиссиятнесэ решавить вальгейтнень простой большинствасонть; вальгейтнень равенстваст пингстэ—председателенть вальгеесь максы перевес.

105 статья. Вальгейтнень ловомадост мейле Окружной избирательной комиссиянь председателесь 24 частнэде аволь седе позда обязан кучомс нарочной вельде запечатанной ладсо протокол Районной, Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссияв.

106 статья. Трудицянь депутатонь Советс депутатокс кандидатось, кона получась вальгейтнень абсолютной большинства, лиякс меремс весе вальгейтнень пеледест седе ламо, конат максозь округкантъ ды ловозь действительнойкс, ловови кочказекс.

107 статья. Протоколонть подписаниядо мейле Окружной избирательной комиссиянь председателесь яволявтсынзе кочкамонь результатнэнь ды депутаткс кочказь кандидатонтень максы кочкамодо удостоверения. Кочкамодо удостовереннянть форманзо устанавливает Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумось.

108 статья. Бути кандидатнэстэ вейкесь-как эзь получа вальгейтнень абсолютной большинства, соответствующей Окружной избирательной комиссиясь тешксты седе протоколсонть башка ды пачти куля Районной, Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиянтень ды теке, шкастонть жо яволявты перебаллотировка кавто кандидатнэнь, конат получасть сехте ламо валгейть, ды истяжо назначает перебаллотировкань чинть кочкамотнень васенце туронть ютамодо мейле кавто недлядо аволь седе позда срокс.

109 статья. Бути округкантъ максозь вальгейтнеде ули кочкицятнень пеледест аламо, конатнень ули те округкантъ голосовамонь праваст, Окружной избирательной комиссиясь тешксты тень коряс протоколсонть башка ды сеске жо пачти куля соответствующей Районной, Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссияв, теке марто те случайстэнть Районной, Городской, Сельской ды Поселковой избирательной комиссиясь назначает од кочкамот васенце кочкамотнеде мейле кавто недлядо аволь седе позда срокс.

110 статья. Депутаткс кандидатнэнь перебаллотировкась, истяжо кода аволь действительнойкс ловозтнень таркас од кочкамотне ютавтовить кочкицянь спискатнень коряс, конатнень сермадызь васенце кочкамотнень туртов ды кочкамотнеде настоящей Положениянть марто полной соответствиясо.

XI глава
ГРАЖДАНТНЭНЬ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ПРАВАСТ КОЛАМОНТЬ КИС ОТВЕТСТВЕННОСТЕСЬ

111 статья. Эрьвась, ки насилиясо, манчемасо, угрозасо или подкупсо карми мешамо Мордовской АССР-нь гражданинэнтень Мордовской АССР-нь трудицянь депутатнэнь Советнэс кочкамонь ды улемс кочказекс сонзэ праватнень тевс ютавтомасонть, — карается свободань лишениясо 2 иень срокс.

112 статья. Советэнь должностной ломанесь или избирательной комиссиянь членэсь, конат тейсть кочкамонь документнэнь подделка или вальгейтнень заведомо аволь правильной ловома, — карается свободань лишениясо 3 иень срокс.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Председателесь
М. ЧЕМБУЛАТОВ.

Мордовской АССР-нь Верховной Советэнь Президиумонь Секретаресь
Н. ЮРКОВ.

ВИТЕВКС

„Ленинэнь киява" газетань августонь 22-це чинь № пердовоень васень строкасонть лись ильведевкс. Эряви ловномс: **ВЛКСМ-нь ЦК-нь 1938 иень октябрянь 20 чинь...**

Ответ. редакторось В. ЗАХАРОВ.

Уполн.Главлита А №—642 Зак. № 3038. г. Саранск, тип. „Кр. Октябрь". Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская ул., Дом Печати.